

# あさひ タウンメイト

毎月2回、5日・20日発行

2012年10月20日

発行：朝朝日新聞経営研究センター タウンメイト編集室

〒253-0083 茅ヶ崎市西久保1312-1 ASA鶴が台ビル4F

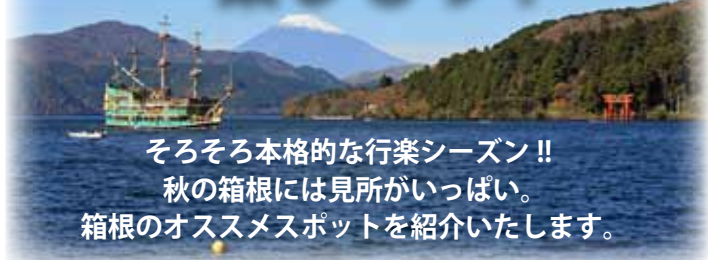
☎0467-51-4106 FAX0467-51-3941 <http://www.asahi-kc.com>

発行地域：

ASA鶴が台・ASA寒川・ASA茅ヶ崎西部・ASA平塚東部北部 担当地区

2012.10  
Vol.189

## 秋の箱根を 楽しもう！



そろそろ本格的な行楽シーズン!!

秋の箱根には見所がいっぱい。

箱根のオススメスポットを紹介いたします。

## 紅葉とイベント



### 箱根美術館

箱根美術館では、11月には約130種類の苔による緑の絨毯と、200本以上のモミジの鮮やかな紅葉とのコントラストを楽しむことができます。

◆開館時間 4月～11月 9:30～16:30 (入館は16:00まで)11月は無休 ◆料金 一般900円/高大生400円/小中学生無料

◆問合せ 足柄下郡箱根町強羅1300 0460-82-2623

### 箱根大名行列

箱根の秋の風物詩、「箱根大名行列」が今年も11月3日に箱根湯本温泉で行われます。箱根大名行列170名本体の他に、行列の前と後ろに、各種団体が参加し、箱根大名行列を更に盛り上げます。

◆開催場所 湯本温泉郷  
◆問合せ 箱根湯本観光協会 0460-85-7751



## 日帰り温泉

### 神々のエーゲ海



### ファミリーにおすすめ 箱根小涌園 ユネッサン

水着で入るユネッサンでは、地中海の空を描いたドーム内にある「神々のエーゲ海」を中心として、自然とマッチした屋外のゾーンにある「ロデオマウンテン」や「緑茶風呂」「本格コーヒー風呂」といったユニークでアミューズメント感覚あふれるお風呂が盛りだくさんです。

◆料金 大人2,600円 こども1,300円(3歳～小学生)

◆営業時間 9:00～19:00/11月～2月は～18:00

(※最終入場受付は1時間前)



露天ワイン風呂

### おとなの箱根

### 小涌園 森の湯

10月1日にリニューアルオープンした森の湯は箱根の雄大な自然とひとつに溶け込む大庭園露天風呂が自慢。「檜風呂」や信楽焼の「箱根陶器風呂」といった情緒溢れる温泉の他にも、「マッサージ」や「お休み処」といった心身共に満喫できる施設が充実しています。

◆料金 1,800円 こども1,200円

(3歳～小学生)

◆営業時間 11:00～22:00

(※最終入場受付は1時間前)



内湯

露天風呂

### 福祿寿



周辺には、箱根小涌園の守護神である山王神社・箱根七福神「福祿寿」があります。散策にいかがですか？



貴賓館  
目の間

大文字膳  
3,800円

### 箱根茶寮 椿山荘

敷地内にある、大正七年に藤田平太郎男爵の別館として建てられた貴賓館内には箱根茶寮 椿山荘があり、自慢の蕎麦をはじめとした料理を提供しています。庭園を見ながらいつもとちょっと違う、大正浪漫あふれる雰囲気浸ってみませんか？

◆営業時間 11:00～18:00  
(ラストオーダー17:30)

◆アクセス ユネッサン、森の湯共に箱根湯本から箱根登山バス・伊豆箱根バスで小涌園まで約20分  
◆問合せ 足柄下郡箱根町二ノ平1297 0460-82-4126(ユネッサン・森の湯)・0460-82-8050(椿山荘)

## EVENT

### シャガールとマティス、 そしてテリアード

～20世紀フランス版画と出版～

20世紀を代表するフランスの画家シャガールとマティスは、ともに、色彩豊かな版画の作り手としても巨匠といえる作家でした。二人の代表的な版画作品とともに、彼らの版画出版を大きく支えた美術出版・編集者テリアードの仕事にも光を当てる展覧会です。



アンリ・マティス  
『ジャズ』2 サークス  
1947年 神奈川県立近代美術館  
(山口蓬春文庫)

◆日時 開催中～12月24日(月)  
9:30～17:00 (入館は16:30まで)

◆休館日 月曜日(12/24は開館)

◆観覧料 一般700円、20歳未満・学生550円、65歳以上350円、高校生100円・観覧券は、鎌倉館第1展示室にて開催中の「江口 週展 一漂流と原形—彫刻/デッサン」と共通券です。\*11月17日(土)「神奈川県立近代美術館 開館記念の日」この日は神奈川県立近代美術館で開催中のすべての展覧会を無料でご観覧いただけます。

◆主催 神奈川県立近代美術館

◆問合せ 神奈川県立近代美術館 鎌倉館  
鎌倉市雪ノ下2-1-53 0467-22-5000 (代表)

## ひらつかエリア情報

### 平塚

### 第5回 かながわフードバトルで大健闘!

10月7・8日に厚木公園で開催された第5回かながわフードバトル in あつぎMAXは2日間で13万人が訪れ大盛況のうちに終了しました。来場者の投票結果は以下の通り。

金賞/黒てるてラーメン 銀賞/相模豚備長炭直火焼  
銅賞/海老名のヘルシーつくね 特別賞/湘南こっこからあげ



湘南こっこからあげ  
出展/有限会社 鳥仲商店  
4位で特別賞を受賞

『とにかく鶏肉が柔らかくて  
ジューシー!』と老若男女に大人気でした。



ベストテン入り  
7位

あさりどねぎのさつまあげ  
出展/株式会社 中秋蒲鉾店

『魚のすり身の柔らかさ、  
あさりの旨みが最高』  
手作りの味わいです。

## bjリーグ 2012-2013 シーズン開幕

### 2年目のシーズンに挑む 横浜ビー・コルセアーズ



いよいよプロバスケットリーグ【bjリーグ】が開幕。昨シーズン新規参入ながらプレーオフ第3位と健闘した神奈川唯一のプロチーム横浜ビー・コルセアーズ、今季は攻撃力をより強化し昨季以上の成績を狙います。

#### ◆2012 平塚総合体育館でのホームゲーム開催日程

日程	対戦相手	開始時間
12月1日(土)	富山グラウジーズ	18:00
12月2日(日)	富山グラウジーズ	14:00
12月13日(木)	仙台89ERS	19:00



※そのほかの日程、チケットに関する詳細は、公式サイトをご覧ください。  
<http://b-corsairs.com/>

◆引き続きキャプテンを務める  
蒲谷正之選手を中心に、パワーアップしたビー・コルに熱い声援をよろしくお願ひします。

「VICTORY！」は、『湘南ベルマーレ』というJリーグクラブのホームタウンに住むみなさんに、サッカーを通じてより多くの人とふれあい、地域への思いを深め、スポーツの楽しさを体感していただきたい、そんな願いを込めてASAがお届けする情報紙です。

企画・制作 / 株式会社 朝日新聞経営研究センター 協力 / 株式会社 湘南ベルマーレ

## “昇格へのラストチャンス” 最初からそのつもりで戦っていた。

長く険しい道のりが続く42節のリーグ戦も残すところ4試合。どんな状況でもどんな相手でも開幕から貫いてきた攻撃的な“湘南スタイル”は崩さない。昇格のカギを握るのは今季キャプテンとしてチームを牽引し続けた坂本紘司だ。

## No.8 坂本 紘司



### ラストチャンスの意味。

今季のチームは曹貴裁監督のもと、目の前の『勝点3』を全力で取りに行くことに集中して一試合一試合戦ってきました。そんな中で、口には出さなかったけれど、僕個人としては最初から“J1昇格”だけを強く意識してきました。

それは、今年に限ったことではなくてJ2というステージで戦っている以上、上を目指すのは当然のこと。とくに今季はラストチャンスだというぎりぎりの気持ちで臨みました。僕の選手生活は、あとのくらい続けていけるのか、という年齢的なこともあります。それからこのチーム。若い選手たちが『成長しながら結果を出す』という、両方がうまくかみ合った本当にいいチームです。そして全員が高いモチベーションで団結しているシーズンは、そう何度もあるもんじゃない。『チームは生き物』というけれど、来年になればメンバーもどうなるかわからないから、このチームで戦えるのは今年限り、ということになります。

若い選手のなかにはまだ実感がわかなくなったり、逆にプレッシャーを感じている人もいると思うけれど、僕にとっては昇格するための1年だったのだから、いま昇格争いの渦中にいるからといって、ここであきらめることはありませんね。

### ピッチの中で、外で、チームのために。

1年目、2年目の選手には、まだチームというのがどういうものかわかっていないと思うんです。過去の成功例、失敗例をいろいろ経験してきた僕には、そんな“若いメンバーでチームを作る”ための手助けをする役割があると思ってやってきました。高いモチベーション、意思統一、同じ方向性。チームのために必要なものを、自分の言葉や行動で見せるように心がけてきました。

とくに今年は、誰にも絶対的なレギュラーポジションを約束されていない状況で、みんな練習から必死になっています。僕も開幕から試合に出られないことが多かったけれど、チームとしてまとまるためには、出番のない選手のとりくみ方とかモチベーションのあり方は大切です。日々のトレーニングや練習試合でも決して気を抜かず全力でとりくむ。仮にうまくいなくても、

頑張り続けるのがプロ。プロとはそういうものだということ伝えてきたつもりです。

試合に出るようになった6月ごろは、チームがなかなか勝てなくて自分たちの力に対して半信半疑になっていたところでした。そこですべきことは、まず落ち着かせてみんなを安心させること。そして、自信をなくしたり緊張している選手がのびのびプレーできるような環境を作ること意識して、多くのチームメイトと話をしました。試合前の円陣では、そのときの空気を僕なりに感じとって、冗談を交えたり、気合を入れてきつことを言ってみたり。若い選手はどうしてもメンタル的な浮き沈みがあって、好調不調の波が激しいので、なるべく気持ちが楽になるような声をかける。そんな自分にできることを精いっぱいやってきました。

### 昇格争いをいかにして勝ち抜くか。

リーグ戦は残り4試合。昇格争いの中で、たぶん経験したことのない緊張感やプレッシャーを感じることもあると思います。そんなときって、だいたい『いつも通りやろう』という話になるけれど、いつも通りなんて絶対できない。できるはずがない(笑)

だから僕は、いつも通りできないことを想定してやろうと言います。上手くいなくてあたりまえ、それは想定内だ。あわてることはない。他のチームだってプレッシャーを感じて戦っているんですから。

前回昇格した2009年は、僕も30歳過ぎていたけれど、全然いつも通りのプレーができなかったし、それどころかゲーム内容も覚えていないくらい緊張していたんです。でも最後の最後に勝敗を分けるのは気持ち。

“J1に上がりたいんだ”とより強く思っているチームが勝つ。それは僕の経験から、まぎれもない事実です。そして僕自身は、気持ちでみんなを引っ張っていく準備ができています。だめだったら次、というわけにはいかない。ラストチャンスだから。

### その先のステージへ賭ける思い。

J1には、やり残してきたことがたくさんあります。2010年のシーズン(J1)は、迷ったり自信をなくしてシステムを変えたり、守備の修正ばかりに追われて終わってしまった。満足に自分たちのサッカーができな

かったんです。言い方は悪いけれど、どうせ降格するんだったら自分たちのスタイルを貫きたかった、という悔いも残っています。

昇格したらこのチームの“超攻撃的サッカー”でJ1のステージに乗り込みたい。レベルも高く厳しいリーグだから簡単に勝てるとは思わないけれど、自分たちの今のスタイルがどこまで通用するのか試したいんです。失点もすると思うけれど、1点とられても2点とりに行くのがベルマーレのサッカー。J1でNo.1のスピードと前への推進力をもったチームとして挑戦したい。それに若い選手たちが早い時期にJ1を経験できるのは、選手個人にとってもクラブにとってもすごい財産になる。

### みんなの泣き顔が見たい。

2009年、水戸との最終戦に勝利し、昇格したときのサポーターのみんなの熱狂ぶりは忘れられません。あの光景を思い出すとモチベーションも上がるし、エネルギーも湧いてきます。あのとき『信じて戦おう』と言い続けてきました。そして昇格という目標を達成することで信じる力の大きさを証明した。今回も“みんなは僕たちの力を信じて、僕たちはみんなと一緒に戦っていることを信じて”、そういう強い絆で結ばれていれば必ず結果を出せるはずなんです。

僕はもう一度みんなで昇格を喜びたい。喜んで泣いているサポーターの顔が見たいんです。前は自分が泣いてしまっただけじゃなかったから、次は余裕をもってみんなの顔を見られると思います(笑)  
(インタビューは10月4日に実施)

### Profile

坂本 紘司 (さかもと こうじ)  
1978年12月3日生まれ(33歳) 滋賀県野洲市出身  
在籍13年目となる今年は、初のキャプテンとしてチームをまとめ、牽引してきた。ベルマーレの象徴として、その存在感は揺るぎない。 175cm/68kg

## 天皇杯3回戦 柏レイソルに惜敗。

10月10日(水)第92回天皇杯の3回戦。日立柏サッカー場で昨年のJ1リーグ王者 柏レイソルと対戦した湘南ベルマーレ。先制しながらも追いつかれ、後半アディショナルタイムに逆転を許してしまった。湘南らしさを十分に発揮し、90分間柏を苦しめる戦いぶりだったが、最後は一步おぼろしい悔しい敗戦となった。



前節の愛媛戦でケガから復帰したハン・グギョン選手。天皇杯でも身体を張ったプレーで攻守にハードワークした。▶

◀相手のGKがはじいたボールをヘッドで押し込み先制点をあげた大槻周平選手(左)。その後も何度かゴールに迫るアグレッシブなプレーを見せ会場を沸かせた。



## 残り試合にすべてを懸けて「Light Green Soul ~キミドロの魂~」実施

3年振りのJ1昇格を掴みとるために、選手・サポーター一丸となりラスト4試合に全力を傾けて戦いましょう。ホームゲームの2試合、10月21日(日)のジェフユナイテッド千葉戦と11月4日(日)のガイナレ鳥取戦では、ご来場いただいたベルマーレサポーターの皆さんにライトグリーンビブスを配布します。このビブスを着用してスタジアムをライトグリーン色に染め、ピッチで戦う選手たちを“キミドロの魂”で後押しします。全員の思いをひとつにしてJ1へ!

### ● 2012 試合日程

節	開催日	キックオフ	対戦相手	開催場所
39	10月21日(日)	16:00	ジェフユナイテッド千葉	Shonan BMW スタジアム平塚
40	10月28日(日)	16:00	カターレ富山	富山県総合運動公園陸上競技場
*41	11月4日(日)	16:00	ガイナレ鳥取	Shonan BMW スタジアム平塚
*42	11月11日(日)	13:00	町田ゼルビア	町田市立陸上競技場

\*ホーム最終戦 \*今季最終戦